

Route of the Expedition  
A.D. 1825.

FROM  
FORT WILLIAM TO THE SASKATCHEWAN RIVER;  
Surveyed by

Lieut. G. D. Beck & Mr. E. N. Kendall,

THE ASTRONOMICAL OBSERVATIONS  
CAPT. FRANKLIN & MR. KENDALL.

References

○ Denotes the place where an observation for Longitude was taken.

† Denotes the place where an observation for Latitude, V for Variation, and Dip.

The Arrows show the direction of the Stream.

The Coast Line of Lake Superior is taken from Capt. Bayfield's Survey.

The unshaded parts from Grand Portage to the North end of

the Lake of the Woods, from the Map of the British Commissioners

for settling the Boundary line, those of Lake Winnipeg from

Arrowsmith's Map.



**Rout[e]**  
 of the Expedition from  
**York Factory to Cumberland House.**  
 and the SUMMER & WINTER TRACKS from thence to  
**ISLE A LA CROSSE**,  
 in 1819 & 1820.

REFERENCES

† Denotes the place where an Observation for Latitude was taken.

○ D for Longitude. V for Variation. T for Dip.

— Direction of the Stream.

The figures at the Portages express the distance in yards of such Portage.



Route  
of the Expedition from  
Isle à la Crosse to Fort Providence.  
in 1819 & 20.

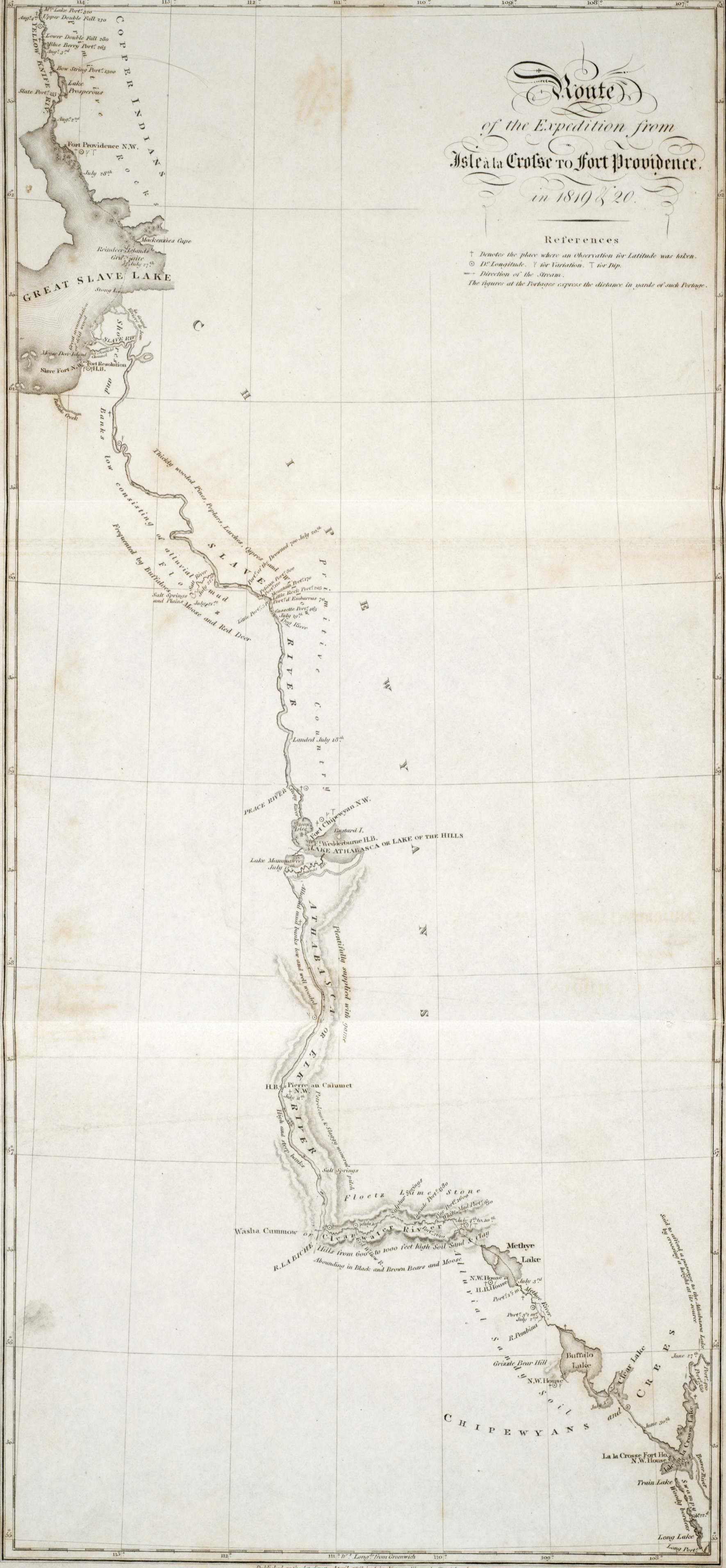
References

† Denotes the place where an Observation for Latitude was taken.

○ Denotes Longitude. V for Variation. T for Dip.

— Direction of the Stream.

The figures at the Portages express the distance in yards of such Portage.



**ROUTE**  
**of the**  
**Land-Arctic Expedition,**  
**under the Command of**  
**Capt<sup>n</sup>. J. Franklin R<sup>A</sup>**  
**FROM**  
**GREAT SLAVE LAKE to GREAT BEAR LAKE RIVER,**  
*Surveyed and Drawn*  
**MR E.N. KENDALL, ASSISTANT SURVEYOR.**  
*The Astronomical Observations by Capt<sup>n</sup>. Franklin.*  
**A.D. 1825.**

REFERENCES.

† Denotes the place where an Observation for Latitude was taken.  
◎ D° for Longitude. ♦ for Variation. T for Dip. — Course of the Stream.





The  
**DISCOVERIES**  
 OF THE  
*WESTWARD*  
 under the Command of  
 Captain Franklin R.N.  
 Near the mouth of the Mackenzie River,  
 And on the Sea Coast East & West,  
 A.D. 1825-26.

These to the westward of Point Separation having been made under the direction of Capt. Franklin, and those to the eastward as far as Coppermine River and round Great Bear Lake by the detachment under the direction of  
 DOCTOR RICHARDSON,

Lieut. (now Commander) G. Back R.N. carried on the Survey to the westward of Point Separation (the Astronomical Observations being made by Capt. Franklin); and the Survey of the eastern portion was entirely conducted by  
 MR. (now LIEUT.) E.N. KENDALL R.N. ASSISTANT SURVEYOR,  
 by whom this Map has been compiled.

*References.*

† Denotes the place where an Observation for Latitude was taken.  
 ° D° for Longitude. V for Variation. T for Dip — Course of the Stream.



Map. Shewing the DISCOVERIES  
made by  
BRITISH OFFICERS  
in the  
Arctic Regions,  
from the Year  
1818 to 1826

